



Schweizerischer Gemeindeverband
Association des Communes Suisses
Associazione dei Comuni Svizzeri
Associaziun da las Vischnancas Svizras

72. Generalversammlung SGV 2025

72^e Assemblée générale ACS 2025

72^a Assemblea generale ACS 2025

Antrag zu Traktandum 7: Wahl der Revisionsstelle

Proposition au point 7 de l'ordre du jour : Élection de l'organe de révision

Proposta trattanda 7 : Elezione dell'organo di revisione

Generelle Bemerkungen

Gemäss Art. 9 Abs. 2 der Statuten SGV wird die Revisionsstelle des SGV auf jeweils ein Jahr gewählt. Die Firma Schönenberger Die Treuhänder AG leistet bewährte Arbeit. Es sprechen keine Gründe gegen eine Wiederwahl. Die Firma ist ihrerseits bereit, das Mandat weiterzuführen.

Antrag an die Generalversammlung

Der Vorstand schlägt der Generalversammlung vor, für das Rechnungsjahr 2025 das Revisionsmandat der Firma Schönenberger die Treuhänder AG zu vergeben.

Remarques générales :

Selon l'article 9, paragraphe 2, des statuts de l'ACS, l'organe de révision est nommé pour la durée d'une année. La société Schönenberger Die Treuhänder AG fournit un travail très apprécié. En conséquence, il n'y a aucune raison pour qu'elle ne soit pas réélue. La société est prête à poursuivre ce mandat.

Demande à l'Assemblée générale :

Le Comité propose à l'Assemblée générale d'attribuer le mandat de révision pour l'exercice 2025 à la société Schönenberger Die Treuhänder AG.

Osservazioni generali

Secondo l'Art. 9 cpv. 2 degli statuti ACS, l'Ufficio di revisione è nominato per la durata di un anno. La società Schönenberger Die Treuhänder AG svolge un buon lavoro. Non vi sono ragioni per non rinominarla. Da parte sua, la società è pronta a continuare il mandato.

Richiesta all'Assemblea generale

Il Comitato propone all'Assemblea generale di assegnare il mandato di revisione per l'anno d'esercizio 2025 alla società «Schönenberger Die Treuhänder AG» di Muri bei Bern.

Bern, 19. März 2025 / Vorstand SGV
Berne, le 19 mars 2025 / Comité ACS
Berna, 19 marzo 2025 / Comitato ACS